

DVD Home Theatre System

Bedienungsanleitung

©2011 Sony Corporation Printed in China

DAV-TZ135

DE

Markenzeichen

Diese Anlage ist mit dem Dolby® Digital- und Dolby Pro Logic-Adaptivmatrix-Surround-Decoder ausgestattet.
 * Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories.
 Dolby, Pro Logic und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories.

Diese Anlage ist mit High-Definition Multimedia Interface (HDMI™)-Technologie ausgestattet. HDMI, das HDMI-Logo und High-Definition Multimedia Interface sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen von HDMI Licensing LLC in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

„BRAVIA“ ist ein Markenzeichen der Sony Corporation.

MPEG Layer-3-Audiocodier-Technologie und Patente lizenziert von Fraunhofer IIS und Thomson.

Windows Media ist ein eingetragenes Markenzeichen oder ein Markenzeichen der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern. Dieses Produkt enthält Technologie, die bestimmten geistigen Eigentumsrechten von Microsoft unterliegt. Die Verwendung oder Verbreitung dieser Technologie außerhalb dieses Produkts ist ohne die entsprechende(n) Lizenz(en) von Microsoft nicht gestattet.

HINWEIS ZU MPEG-4 VISUAL: DIESES PRODUKT WIRD UNTER DER MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO-LIZENZ FÜR DEN PRIVATEN UND NICHT KOMMERZIELLEN GEBRAUCH DURCH

DEN BENUTZER LIZENZIERT, UND ZWAR ZUM DECODIEREN VON VIDEO DATEN IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEM MPEG-4 VISUAL-STANDARD („MPEG-4 VIDEOS“), DIE VON EINEM BENUTZER IM PRIVATEN, NICHT KOMMERZIELLEN RAHMEN CODIERT WURDEN UND/ODER VON EINEM VIDEO-ANBIETER STAMMEN, DER ÜBER EINE LIZENZ VON MPEG LA ZUM ANBIETEN VON MPEG-4 VIDEOS VERFÜGT. FÜR EINEN ANDEREN ZWECK WIRD KEINE LIZENZ ERTEILT ODER IMPLIZIT GEWÄHRT. WEITERE INFORMATIONEN, AUCH ZU WERBE-, INTERNEN UND KOMMERZIELLEN ZWECKEN UND LIZENZEN, SIND BEI MPEG LA, LLC, ERHÄLTLICH. SIEHE <http://www.mpegla.com/>

Alle anderen Markenzeichen sind Markenzeichen der entsprechenden Eigentümer.

Hinweis zu dieser Bedienungsanleitung

„DVD“ wird als allgemeiner Ausdruck für DVD VIDEO, DVD+RW/DVD+R und DVD-RW/DVD-R verwendet.

Die Anlage wechselt automatisch in den Bereitschaftsmodus.

Wenn sich die Anlage in Pause-, Stopp-, Offen- oder Keine-Disc-Modus befindet, wechselt die Anlage automatisch nach 30 Minuten in den Bereitschaftsmodus.

ACHTUNG

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, schützen Sie das Gerät vor Tropf- oder Spritzwasser und stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeiten darin, wie z. B. Vasen, auf das Gerät. Um das Risiko eines Brandes zu reduzieren, decken Sie nicht die Lüftungöffnungen des Geräts mit Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. ab. Stellen Sie keine offenen Flammen, wie z. B. eine brennende Kerze, auf das Gerät. Schließen Sie das Gerät an eine leicht zugängliche Netzsteckdose an, da das Gerät mit dem Netzstecker vom Stromnetz getrennt wird. Sollten an dem Gerät irgendwelche Störungen auftreten, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Mit dem Netzstecker wird das Gerät von der Netzsteckdose getrennt. Stellen Sie das Gerät daher so auf, dass der Netzstecker leicht von der Netzsteckdose getrennt werden kann. Stellen Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Bücherregal, einem Einbauschränk u. Ä. auf, wo keine ausreichende Belüftung gegeben ist. Schützen Sie Akkus und Batterien bzw. Geräte mit eingelegten Akkus und Batterien vor übermäßiger Hitze, wie z. B. direktem Sonnenlicht, Feuer o. Ä. Das Gerät bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand mit dem Stromnetz verbunden, solange das Netzkabel mit der Netzsteckdose verbunden ist. Um Verletzungen zu vermeiden, muss das Gerät gemäß den Montageanweisungen sicher am Boden bzw. an der Wand angebracht werden. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich in Innenräumen.

VORSICHT

Die Verwendung optischer Instrumente in Verbindung mit diesem Gerät stellt ein Gesundheitsrisiko für die Augen dar.

Für Modelle für Europa und Mexiko: Dieses Gerät wurde als Laser-Gerät der Klasse 1 (CLASS 1 LASER) klassifiziert. Der entsprechende Hinweis befindet sich außen an der Rückseite des Geräts.

Kundenhinweis: Die folgenden Informationen beziehen sich ausschließlich auf Geräte, die in Ländern mit geltendem EU-Recht vertrieben werden. Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

2

Abspielbare CDs/DVDs

DVD	DVD-ROM DVD-R/DVD-RW DVD+R/DVD+RW
CD	CD-DA (Musik-CD) CD-ROM CD-R/CD-RW VIDEO-CD Super-VCD

Eine CD oder DVD, die nicht korrekt abgeschlossen wurde, kann nicht wiedergegeben werden. Weitere Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung zu dem Aufnahmegerät.

Nicht abspielbare Discs

- Blu-ray Discs
- HD DVDs
- DVD-RAMs
- DVD Audio-Discs
- FOTO-CDs
- Super Audio CDs
- Datentracks auf CD-Extra
- Audiomaterialseiten von DualDiscs
- DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW im VR (Video Recording)-Modus
- CPRM (Content Protection for Recordable Media)-kompatible DVD-R/RW mit Inhalt, der als „Copy once“ gekennzeichnet ist.

Hinweise zu CDs/DVDs
Dieses Produkt ist auf die Wiedergabe von CDs ausgelegt, die dem CD-Standard (Compact Disc) entsprechen. DualDiscs und manche Musik-CDs mit Urheberrechtsschutzcodierung entsprechen nicht dem CD-Standard (Compact Disc). Deshalb sind solche CDs möglicherweise nicht mit diesem Produkt kompatibel.

Hinweis zur Wiedergabesteuerung einer DVD

Einige Wiedergabevorgänge einer DVD können durch den Softwarehersteller absichtlich eingeschränkt worden sein. Diese Anlage gibt DVDs wieder, wie es von den Software-Herstellern vorgesehen ist. Deshalb stehen möglicherweise einige Wiedergabefunktionen nicht zur Verfügung.

Hinweis zu Double-Layer-DVDs
Das Wiedergabebild und der Ton werden möglicherweise vorübergehend unterbrochen, wenn die Schicht gewechselt wird.

Regionalcode (nur DVD VIDEO)

Die Anlage hat einen aufgedruckten Regionalcode auf der Rückseite und gibt nur DVD VIDEO (nur Wiedergabe) wieder, die mit demselben Regionalcode oder versehen sind.

Hinweis zu Multisession-CDs

Sie können nicht alle Sessions einer Multisession-Disc wiedergeben.

Für Kunden in Europa

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Zutreffendes Zubehör: Fernbedienung.

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte)

Das Symbol auf der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass diese nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) oder Hg (Quecksilber) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieser Batterien/Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie benötigen, sollte die Batterie nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass die Batterie korrekt entsorgt wird, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien entnehmen Sie die Batterie bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie. Geben Sie die Batterie an einer Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

3

Abspielbare Dateitypen

Video	Erweiterungen
Dateiformat	MPEG4 Video ¹⁾ „.mp4“, „.m4v“ Xvid Video ²⁾ „.avi“
Musik	Erweiterungen
Dateiformat	MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) ³⁾ „.mp3“ WMA ⁴⁾ „.wma“ AAC „.m4a“
Foto	Erweiterungen
Dateiformat	JPEG „.jpg“, „.jpeg“

- 1) AVC ist nicht kompatibel.
- 2) Nicht verfügbar bei US-Modellen.
- 3) Das Format MP3PRO ist nicht kompatibel.
- 4) Die Formate WMA DRM, WMA Lossless und WMA PRO sind nicht kompatibel.

Hinweis

- Abhängig vom Format, der Codierung oder den Aufnahmebedingungen werden einige Dateien möglicherweise nicht wiedergegeben.
- Einige USB-Geräte funktionieren möglicherweise nicht zusammen mit der Anlage.
- Die Anlage unterstützt ISO 9660 Level 1/Level 2 und Joliet für DATA CD.
- Die Anlage unterstützt UDF (Universal Disk Format) für DATA DVD.
- Die Anlage unterstützt FAT12, FAT16 und FAT32 bei USB-Geräten.
- Die Anlage kann die folgenden Dateien oder Ordner bei DATA DVD, DATA CD und USB-Geräten erkennen:
 - bis zu 300 Ordner
 - bis zu 648 Dateien

- In den folgenden Fällen kann das Einlesen der Dateien einige Zeit in Anspruch nehmen:
 - Es liegen sehr viele Ordner oder Dateien vor.
 - Die Speicherkapazität des verwendeten USB-Geräts ist sehr groß.
 - Der Speicher des verwendeten USB-Geräts ist fragmentiert.

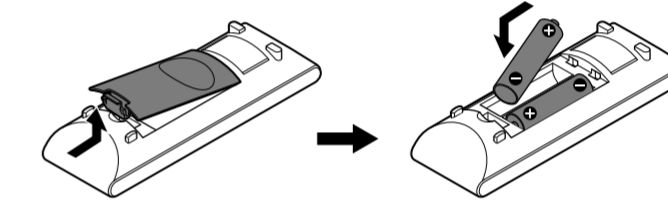
Lieferumfang

Überprüfen der mitgelieferten Teile
(Ob ein SCART-Adapter und ein HDMI-Kabel im Lieferumfang enthalten sind variiert abhängig vom Gebiet/dem Modell.)

- Hauptgerät (1)
- Lautsprecher (5)
- Fernbedienung (1)
- Tiefsttonlautsprecher (1)
- UKW-Wurfantenne (1) oder
- R6-Batterien der Größe AA (2)
- SCART-Adapter (1)
- Videokabel (1)
- Dämpfer (Tiefsttonlautsprecher) (1 Satz)
- HDMI-Kabel (1)
- Bedienungsanleitung (diese Anleitung)

Vorbereiten der Fernbedienung

Legen Sie zwei R6-Batterien der Größe AA (mitgeliefert) in das Batteriefach der Fernbedienung ein. Achten Sie dabei auf richtige Polarität: Plus- und Minus-Pol der Batterien müssen den Markierungen ⊕ und ⊖ im Batteriefach entsprechen.

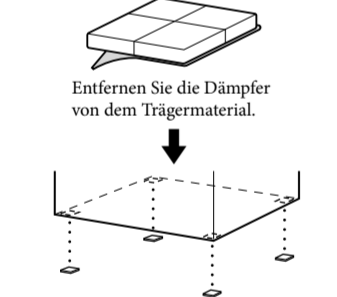


7

Anschließen der Lautsprecher

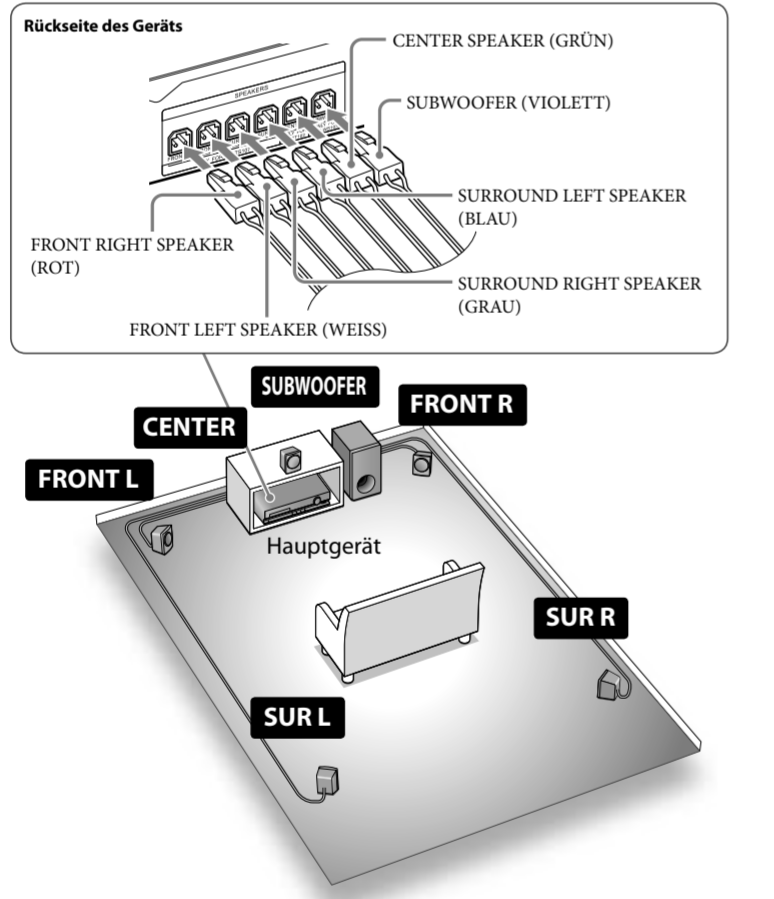
Vorsicht
Verwenden Sie ausschließlich die mit dieser Anlage gelieferten Lautsprecher.

So befestigen Sie die Dämpfer am Tiefsttonlautsprecher



Hinweis
• Setzen Sie vorsichtig, wenn Sie die Lautsprecher und/oder Lautsprecherhörer mit daran montierten Lautsprechern auf einen besonders behandelten Fußboden (gewachst, geölt, poliert usw.) stellen, da es zu Flecken oder Verfärbungen kommen kann.

Führen Sie die Stecker der Lautsprecherkabel in die gleichfarbigen Buchsen SPEAKERS am Gerät ein, bis sie mit einem Klicken einrasten.

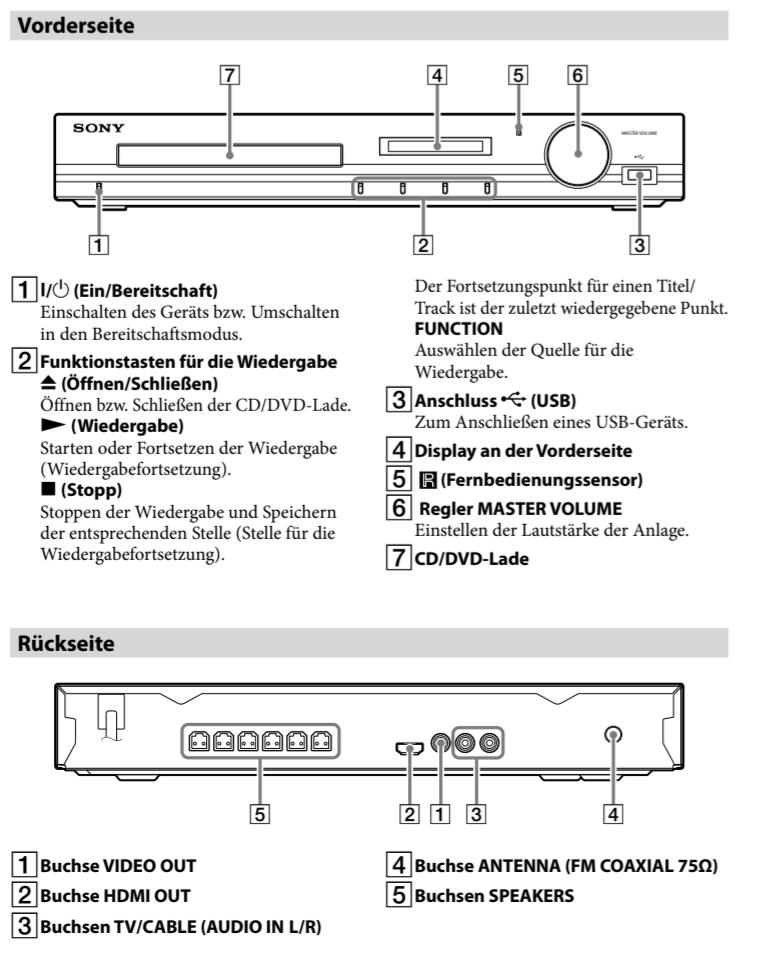


9

Einrichtung des Farbsystems

- 1 Schließen Sie das Netzkabel an.
 - 2 Schalten Sie das Gerät und das Fernsehgerät ein.
 - 3 Drücken Sie wiederholt **FUNCTION** oder **DVD/CD**, um die Funktion auf **DVD/CD** umzuschalten. Die Wiedergabe startet automatisch, wenn eine CD/DVD mit einer automatischen Wiedergabefunktion eingelegt ist. Drücken Sie zweimal **■**, um die Wiedergabe zu stoppen.
 - 4 Schalten Sie den Einwahlschalter am Fernsehgerät um, sodass „Home Theatre System“ angezeigt wird.
 - 5 Drücken Sie im Stoppmodus **SETUP**. Das Setup-Menü wird angezeigt.
 - 6 Drücken Sie wiederholt **←/→** zur Auswahl von [Standardeinstellungen], und drücken Sie dann **○**.
 - 7 Drücken Sie wiederholt **↑/↓** zur Auswahl von [TV-Modell], und drücken Sie dann **○**.
 - 8 Drücken Sie wiederholt **↑/↓** zur Auswahl von [PAL] oder [NTSC] in der angezeigten Liste, und drücken Sie dann **○**.
 - 9 Drücken Sie **SETUP**, um das Setup-Menü auszusuchen.
- Hinweis**
• Die Anzeige auf dem Fernsehbildschirm kann nach der oben beschriebenen Änderung des Farbsystems vorübergehend unterbrochen werden.

Teile und Bedienelemente:

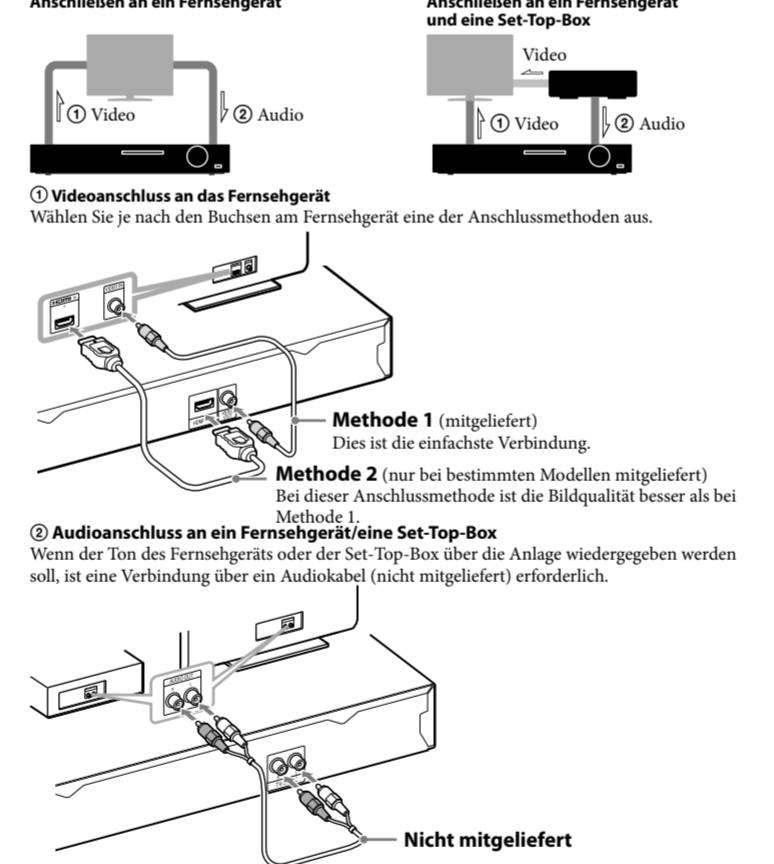


13

Anschließen eines Fernsehgeräts

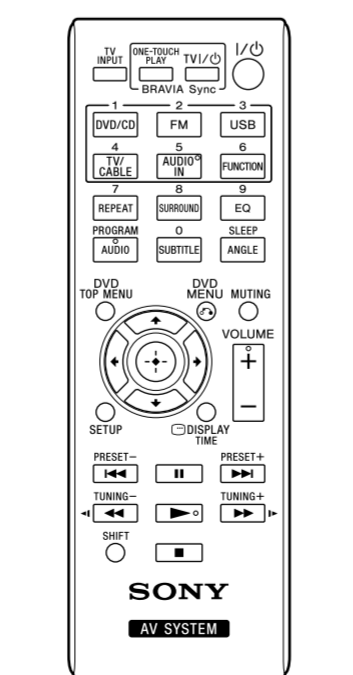
Wählen Sie das Video- und Audioanschlussverfahren abhängig von den Buchsen an Ihrem Fernsehgerät bzw. der Set-Top-Box.

Anschließen an ein Fernsehgerät/eine Set-Top-Box



10

Fernbedienung



TV INPUT
Umschalten der Eingangsquelle des Fernsehers zwischen dem Fernsehsignal und anderen Eingangsquellen.
BRAVIA Sync ONE-TOUCH PLAY
Aktivieren der One-Touch-Wiedergabe.
TV I/O (Ein/Bereitschaft)
Einschalten des Fernsehgeräts bzw. Umschalten in den Bereitschaftsmodus.

I/O (Ein/Bereitschaft)
Einschalten der Anlage bzw. Umschalten in den Bereitschaftsmodus.
Funktionsauswahltasten
Auswählen der Quelle für die Wiedergabe.
DVD/CD
FM
USB
TV/CABLE
FUNCTION
Zykliches Auswählen der Funktionen.
REPEAT
Aktivieren des Wiederholen-/Zufallswiedergabemodus.
SURROUND
Auswählen des Raumklang-Audioausgabemodus.
EQ
Auswählen des EQ-Modus.
AUDIO
Auswählen des Tonformats/des Track und des FM-Modus.
SUBTITLE
Auswählen der Untertitelsprache, wenn mehrsprachige Untertitel verfügbar sind.
ANGLE
Wechseln zu anderen Blickwinkeln, wenn auf einer DVD VIDEO mehrere Blickwinkel für eine Szene aufgezeichnet sind.
Zahlentasten
Eingeben von Titel-/Kapitelnummern, Radiospeichersendern usw.
PROGRAM
Aktivieren der Programmwiedergabe und Speichern von Radiosendern.
SLEEP
Einstellen des Sleep-Timers.
DVD TOP MENU
Öffnen des Hauptmenüs der DVD.

⏏ DVD MENU
Öffnen bzw. Schließen des Menüs einer DVD.
MUTING
Vorübergehendes Stummschalten des Tons.
←/→/↔
Verschieben der Hervorhebung zu einer angezeigten Option.
○ (ENTER)
Bestätigen der ausgewählten Option.
VOLUME +/-
Einstellen der Lautstärke.
SETUP
Öffnen bzw. Schließen des Setup-Menüs.
□ DISPLAY
Öffnen bzw. Schließen des Display-Menüs.
TIME
Umschalten der Zeitinformationen während der Wiedergabe.
Funktionstasten für die Wiedergabe
⏮/⏭ (Zurück/Weiter)
⏪/⏩ (schneller Rücklauf/schneller Vorlauf)
⏴/⏵ (Zeitlupe)
Aktivieren des langsamen Rücklaufs/Vorlaufs, wenn die Taste im Pausenmodus betätigt wird.
⏸ (Wiedergabe)
⏹ (Pause)
■ (Stopp)
Radiofunktionstasten
PRESET +/-
TUNING +/-
SHIFT
Halten Sie diese Taste gedrückt, wenn Sie die Tasten mit pinkfarbener Beschriftung verwenden wollen.
Hinweis
AUDIO IN
Diese Taste hat keine Funktion.

15

Montieren der Lautsprecher an der Wand

Vorsicht

- Wenden Sie sich mit Fragen bezüglich des Wandmaterials oder geeigneter Schrauben an einen Fachmann.
- Verwenden Sie Schrauben, die für das Material der Wand und die Wandstärke geeignet sind. Da Wände aus Gipskarton nicht sehr stabil sind, drehen Sie die Schrauben in einen Holzträger. Montieren Sie die Lautsprecher an einer senkrechten und ebenen Wand, die ausreichend verstärkt ist.
- Sony kann nicht für Unfälle oder Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch unsachgemäße Montage, unzureichende Wandstärke, schlechte Schraubenverankerung, Naturkatastrophen u. dgl. entstehen.



12

